

联合国 大会



UN LIBRARY

DEC 4 1978

SA COLLECTION



Distr.
GENERAL

A/33/400

29 November 1978

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

第三十三届会议
议程项目 30 和 31

中东局势
巴勒斯坦问题

一九七八年十一月八日
伊拉克常驻联合国代表
给秘书长的信

我荣幸地请求将随附的一九七八年十一月二日至五日在巴格达举行的阿拉伯首脑会议所发表的声明,作为大会议程项目 30 和 31 下的正式文件散发。

伊拉克共和国常驻联合国代表
萨拉赫·奥马尔·阿里 (签名)

附件

一九七八年十一月六日

第九届阿拉伯首脑会议

发表的声明

“ 1. 应伊拉克共和国政府的要求并应艾哈迈德·哈桑·贝克尔总统的邀请，第九届阿拉伯首脑会议于一九七八年十一月二日至五日在巴格达举行。

2. 会议是本着高度的民族主义责任感，以及在面对威胁阿拉伯民族的危险和挑战的情况下，特别是在埃及政府签订两项戴维营协议所促成的情势发展之后以及这两项协议对阿拉伯反抗犹太复国主义者侵略阿拉伯民族的斗争所产生的影响之后，对阿拉伯阵营的团结一致深感关切的情况下，来进行审议工作的。

3. 本着阿拉伯民族深深服膺的原则，基于阿拉伯存亡与共，以及遵循阿拉伯采取联合行动的一贯作法，会议确认下面基本原则：

(a) 巴勒斯坦问题是一个存亡问题，这是同犹太复国主义者这个敌人冲突的关键。所有阿拉伯民族的儿女和所有阿拉伯国家，都关切这个问题，都矢志为巴勒斯坦事业进行斗争，并且为此作出一切物质上和道义上的牺牲。

为恢复阿拉伯在巴勒斯坦以及在阿拉伯被占领领土内的权利而进行的斗争，是一项共同的民族主义责任。所有阿拉伯人，都需要站在各自的岗位上，运用军事、经济、政治和其他方面的力量来参与这个斗争。

由于犹太复国主义者这个敌人对整个阿拉伯民族以及对它的基本民族利益、它的文明和命运，所构成的军事、政治、经济和文化等方面的危险，所以同犹太复国主义者这个敌人的冲突超出了领土于一九六七年被占领的那些国家的斗争范围，而是牵涉到整个阿拉伯民族。

(b) 这一事实决定了阿拉伯民族内的所有国家，都需要义不容辞地、运用一切力量来参加这个斗争。所有阿拉伯国家，都应对巴勒斯坦抵抗运动所进行的斗争提供各种形式的支持、协助和便利，这个斗争是通过被占领土地内外的巴勒斯坦人民的合法代表巴勒斯坦解放组织（巴解组织），为解放事业和恢复人民的民族权利而以各种形式进行的。

这些权利包括重返家园，在他们的国土上建立属于自己的独立国家。阿拉伯各国矢志维护巴勒斯坦的民族团结和不干涉巴勒斯坦民族的内政。

(c) 矢志执行历届阿拉伯首脑会议，特别是在阿尔及尔和拉巴特举行的第六届和第七届会议所通过的各项决议。

(d) 按照上述规定，必须在这里指出，不容破坏或忽视的基本原则中，包括任何阿拉伯一方特别不得单方面地处理巴勒斯坦问题的解决问题，以及不得单方面地处理一般性的阿拉伯——犹太复国主义者冲突的这个问题。

(e) 任何解决办法都不可以接受，除非为此特定目的举行的阿拉伯首脑会议决定予以接受并加以批准。

“4. 会议讨论了埃及政府在戴维营签署的陶项协定，并一致认为它们对巴勒斯坦人民的权利、阿拉伯民族和被占领的阿拉伯领土都有影响。这两项协定是在集体的阿拉伯责任的构架外缔结的，它们违反各届阿拉伯首脑会议，特别是在阿尔及尔和拉巴特举行的首脑会议的决议的，并且违反阿拉伯联盟宪章以及联合国关于巴勒斯坦问题的各项决议。

“5. 它们不会导致阿拉伯民族所渴望的公正和平，因此会议决定反对这两项协定，并且不处理今后它们可能造成的任何后果，并抵制一切有关的政治、经济、法律及其他后效。

“6. 会议决定请阿拉伯埃及共和国政府废弃这两项协定，并且不要同敌人签订和平条约。会议希望埃及会重归阿拉伯联合行动的怀抱，不要在阿拉伯——犹太复国主义的冲突上采取单边行动。

“7. 在这方面，会议通过了一些决议以对付这个新的阶段和保障阿拉伯民族的利益和目标。这是由于确信阿拉伯民族在精神和物质方面，一如在其历史上一样，均有能力应付各种困难的情况和一切的考验，保卫自己的权利和正义以及民族主义的存在。

“8. 会议强调有必要联合一切阿拉伯的努力，以应付埃及退出对抗阵线后所造成的战略不平衡。会议决定阿拉伯国家应该协调那些能够有效参与的阿拉伯国家的努力。它又强调必须充分遵守阿拉伯抵制运动的规则以及执行抵制的规定。

“9. 会议研究了如何发展对阿拉伯世界以外的阿拉伯新闻服务的办法，以便它们能对正义的阿拉伯事业作出较佳的贡献。

“10. 会议决定每年都举行阿拉伯首脑会议，并定每年十一月举行会议的日期，以研究阿拉伯及国际局势。

“11. 它证实阿拉伯民族决心在下列基础上达成公正的和平：以色列撤出

一九六七年所占领的全部阿拉伯领土，包括阿拉伯耶路撒冷，保障阿拉伯巴勒斯坦人民的不可剥夺权利，和让他们在本国领土上建立独立国家。

“12. 会议决定发动一场大规模的国际攻势来阐释巴勒斯坦人民和阿拉伯民族的各项权利。会议诚恳地感谢站在阿拉伯权利一边的所有国家。

“13. 会议感激阿拉伯叙利亚共和国和该国英勇军队的坚定立场，感激哈希姆约旦王国和该国的英勇军队，以及巴勒斯坦人民的斗争和他们在巴勒斯坦人民合法代表巴勒斯坦解放组织领导下在占领区内外表现的坚定态度。

“14. 会议赞同叙利亚和伊拉克最近签订的联合行动国家宪章，认为这项宪章是阿拉伯朝向团结道路迈进的一项重大成就。

“15. 深为感激由伊拉克共和国艾哈迈德·哈桑·贝克尔总统领导的兄弟的伊拉克政府主动邀请在巴格达召开阿拉伯首脑会议，使阿拉伯上下团结一致，展开阿拉伯面对现阶段各种危险的努力。

“16. 会议感激艾哈迈德·哈桑·贝克尔总统为确保会议工作成功所作出的宝贵努力。”

- - - - -